

# LA UNION

Organo de los intereses del Departamento

SALDRÁ LOS MIÉRCOLES, VIERNES Y DOMINGOS

A. LORETTE

Director de la Sociedad Mutua de Piedad, rue Sainte Anne, 51 bis Paris, único corresponsal de LA UNION en avisos y publicaciones en Paris.

## ADVERTENCIA

La Redaccion se reserva el derecho de no admitir las solicitudes que, a su juicio importen un ataque a la moral.

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

Por un mes . . . . .	\$ 1.00
Por seis meses . . . . .	\$ 5.50
Por un año . . . . .	\$ 10.00
Números sueltos . . . . .	\$ 0.20

## La Union

MINAS, AGOSTO 12 DE 1883

### El Ministerio Fiscal

Cualesquiera que sean las circunstancias en que se halle un pueblo, cualesquiera que sean las condiciones que represente en el derecho público universal, en el congreso de las naciones del mundo civilizado, allí se opera el fenómeno de la justicia, allí residen la injusticia y el crimen combatidos a un tiempo por aquella emanación divina, allí nace la acción represiva del mal causado, la acción previsor, para que no llegue antes a verificarse, y esta es la institución que buscamos.

Y, ¿cómo y por quien es administrada?

Esta es ya la historia del ministerio público. La primera acción del mundo es la civil, porque es la expresión del derecho aplicado a la propiedad, base de todas las sociedades; hace cerca de seis mil años, así lo reconocen todos los códigos humanos, lo mismo en la legislación antigua que en la media y la moderna, esto es: lo mismo en tiempo de Abraham que en tiempo de Carlo Magno. Cumple, pues, definir el Ministerio público indicándole el fenómeno social que lo produce, el gran pensamiento filosófico que lo envuelve la gran síntesis que lo simboliza.

Ministerio público significa tanto como *expiación legal, persecución judicial acción pública penal concretada en el representante de la sociedad*; es también idea correlativa de justicia criminal, de sanción penal; significa el brazo de la justicia que prende y castiga, como defiende y liberta por medio de la absolución; ministerio público, en fin, quiere decir orden, regularidad, vigilancia constante en la ley. Mas, la acción de querrelarse por el agravio causado, por la injusticia inferida a la persona y por la mancha inferida a la honra es tan antigua también como las mismas sociedades; la penalidad bajo formas penales o individuales, así como bajo las de representación legal, ha existido siempre bien que como antigua teoría de *vindicta pública* teoría egoísta y absurda puesto que la sociedad no se venga de sí misma y el individuo es parte de ella, bien como

teoría *espiatoria* y reparadora, como lección ejemplar para todos los demás individuos de la sociedad.

Dos hechos nacen de ese principio del daño u ofensa inferidas a la persona o a la honra de un asociado sumamente conservadores para la sociedad, como protectores del individuo; el derecho de reclamar de la sociedad ante el ente moral representado por la autoridad judicial el castigo de la ofensa o daño causado que es la expiación moral solicitada.

Si la sociedad colectiva es una personalidad moral universal y el gobierno otra personalidad con atribuciones, derechos y deberes por ambas partes naturales que el ministerio público debía intervenir las mas de las veces para conceder o negar su justicia, derechos o acciones, reparar, negar o conceder tanto en lo civil como en lo criminal.

Hé aquí en éstos días una circunstancia en la que el ministerio público deberá incuestionablemente intervenir con su misión, para demostrar en claro la verdad, volviendo al pueblo la tranquilidad que tanto desea y al gobierno su legítima reputación de seriedad y no de autor de simulacros de género bufo como suponen algunos apasionados opositoristas.

Denunciado el hecho de una conspiración, hechas las pesquisas consecuentes a una denuncia tan grave, hay responsabilidad a consecuencia de la agitación pública que produce, responsabilidad que perece cuando ella resulta incierta aun que frustrada, pero que es necesaria hacer uso de ella recaiga a quien recaiga la acción cuando es una invención o algún ardid para intenciones egoístas.

Este caso, que tanto ha dado que decir, motivando al mismo tiempo prisiones o arrestos, resultando al fin incierta, falsa e infundada, la denuncia hace aparecer al Gobierno un tanto precipitado en dar un crédito demasiado importante al que denuncia poniéndole en el caso de hacer evidente quien ha sido el alarmista sometiéndolo a la acción justa y severa del ministerio fiscal para que éste le destine el castigo merecido y se devuelva así el prestigio al gobierno y la tranquilidad al país.

### El tintero

Permitirse humos, ya que no fuegos de poeta o de escritor y no dedicar algunas cuartillas al tintero, sería una ingratitud más negra que la tinta en él mismo contenida.

Voy a llenar este deber, para que al menos de mí se diga: es un mal poeta, es un pésimo articulista; pero lata dentro de su pecho un corazón agradecido.

Entusiásmense otros, en buena hora, ante unos ojos asesinos y celebren en limadas estrofas al poder de la hermosura; ostente el noble caballero un león rampante en su escudo señorial; yo, amigos míos, no me avergüenzo de confesarlo; es-

toy enamorado del tintero; y si, mariposas de un trono rutilante, mis abuelos se hubiesen distinguido hasta el punto de ostentar blasones, en mi escudo veríais una pluma saliendo del tintero en un campo de cuartillas.

Si me habláseis de nobles paladines o de hidalgos valerosos, os diría que Cervantes, pluma en ristre, ha vencido y dejando muy mal trecho a los campeones mas famosos, armados de punta en blanco, si me replicais ponderando la superioridad de la hermosura, os contestaría que el tintero de Goethe ha inmortalizado a Margarita; y si insistierais afirmando que nada resiste al mirar centellante de unos ojos femeninos, insistiría yo, a mi vez, respondiendo que el tintero mas humilde tiene algo del ojo negro del genio al cual se asoma deshecho en lágrimas de tinta, el corazón de la humanidad combatida por todas las pasiones.

Suprimid, romped el tintero, y habreis descargado sobre la hermosura vanidosa el mas certero de los golpes. ¿Qué poeta cantará sus atractivos? ¿Qué revisor de salón narrará en letras de molde la elegancia de los trajes, la riqueza y el gusto de los atavíos, la exquisita distinción de las maneras, la mágica irresistible, en fin, de una dama encantadora?

Me objetais que a falta de tintos existe el lápiz. Convengo en ello; pero sed justos: el lápiz no es otra cosa que un tintero condensado.

Y luego, ¿qué es el *Hamlet*, qué es el *Otelo*? ¿que son esas obras divinas del arte humano? Son el tintero de Shakespeare, volcado sobre el papel. Por eso los delirios del príncipe dinamarqués nos parecen tenebrosos como el sepulcro en que se hunde el rostro del moro veneciano, es negro como la tinta del tintero que lo engendró.

¡Oh, el tintero! En este momento le tengo delante, sobre mi mesa, al alcance de mi pluma, roto, empolvado, viejo, miserable como el alma y la mente de su dueño. ¿Queréis que os presente mi tintero? Figuraos un óvalo de madera barnizada, de dos dedos de grueso, encerrado en un marco de metal y sostenido por tres bolitas que desempeñan las funciones de pies con mas exactitud que un empelado, sin aspirar un ascenso, ni al haber que; en caso de cesantía, por clasificación le corresponda; embutidas en el óvalo se hallan dos vasijas de cristal, con sus correspondientes tapaderas, una de ellas sin fondo como el abismo del corazón humano, la otra llena de tinta como el cerebro de las ideas o el alma de pesares, entre ambas vasijas, en su parte anterior, se halla embutido en un plato metálico, no sé si para contener plumas y oblas o para pedir con él limosna al escritor; ántes en la parte posterior, formando cual en un rigodon *vis á vis* con el platito, se alzaba una lflra dorada que el tiempo y los golpes de los criados

destrozaron, considerándome quizá, indigno de pulsarla. En cuanto a su fisonomía moral, se parece en mucho a la de todos los tintos, a un derrochador y en nada al bolsillo ageno: se abre a todas las voluntades, moja sin resistencia todas las plumas, deposita sobre el papel su tesoro a borbotones, da, a quien lo solicita, cuanto tiene; pero no responde ni se acuerda jamás de lo que ha dado.

Del fondo de un tintero han brotado paulatinamente, y como por encanto, versos, ora relampagueantes de coraje, ora impregnados de pasión y de amargura, ora ardientes de amor patrio, ora juguetones, como el agua de un surtidor, que siremonta y cae, azotando con nn látigo de perlas en el seno de una ninfa; del tintero han brotado artículos cuya ligereza iguala a la de las hojas secas arrastradas por el viento; dramas todavía mas llores que el sauc de una tumba, comedia cuya travesura dejaría muy atrás a un muchacho de la escuela, libros mas ignorados que el arte de hacer fortuna escribiendo para el público español, cartas que a mas de una bella conmovieran, o que de tal o cual acreedor provocaron tal vez las maldiciones.

Vedle ahí dispuesto a hacer otro tanto, contra mi voluntad, pese a quien pese, y salga lo que salga: por que el tintero es superior al hombre, como la idea es superior al cerebro y el espíritu lo es a la materia.

¿Os alegráis de conocer a mi tintero? También yo me alegro siempre de verle; pero podeis creerlo: el frecuente trato con él me cuesta, y ha de costarme aún, gravísimos disgustos. ¡Ay! mas de una vez al asomarme a él, he creído ver un negro abismo en cuyo fondo yacía el alma, ahogada en un océano de penas!

¡Oh, el tintero! Cuando le miro delante de mí, tan inmóvil, tan callado, y al parecer inofensivo, me estremezco de pensar los estragos que con él podría ocasionar. Del tintero brota la carta arónima que roba la paz a una familia; del tintero surgen el recibo del sastre y del casero, la sentencia de muerte, el decreto ruinoso y los contratos matrimoniales; con la tinta contenida en el tintero menos hondo, se podría envenenar al género humano.

Por eso, si nuestros antepasados aprendían el manejo de las armas, nosotros aprendemos el uso del tintero. Rompedle, y habreis desarmado al escribano, jubilado al juez, anulado al sábio y reducido a la impotencia al escritor.

Una vez entré en una oficina pública y me sobrecogí de asombro, ¡qué horror! ¡no había tintos!

Otra vez, en el convento de San Onofre, sobre una colina, a orillas del Tiber: v con mis propios ojos, toqué con mis propias manos, el tintero que usaba Tasso. Byron había hecho otro tanto, diciendo al abandonar aquella celda, «Ya llevo a Tasso en la cabeza.» Yo, indigno de codearme con ninguno de ambos ge-



nios, sólo llevaba al salir una peseta más en el bolsillo, entregada al cicerone.

Tasso había hecho surgir de aquel tintero la *Jerusalén libertada*; Byron, arrancó de otro tintero, en Ferrara, sus *Lamentaciones de Tasso*; Dios, mojando su pluma luminosa en el inmenso tintero del caos, escribió con caracteres indelebiles su nombre en la creacion. Os equivocais si creis que existe el rayo, es Dios que traza su firma en el espacio.

Yo entablé desde mis primeros años conocimiento con el tintero. Al principio lo vi en el despacho de mi padre: tenía la forma de un cilindro con mas base que altura; en su fondo veianse unos trapos negros, cual si tuviera entrañas; en su parte superior ostentaba un reborde coronado de agujeros en los cuales se pavoneaban gallardas plumas de ganso. Despues volví á encontrar el tintero en la escuela, bajo la forma de un sombrero de copa, suspendido á trechos por las alas en las aberturas circulares de largas mesas, despues usé un tintero de cuerno, semejante á un campañario en miniatura, abriéndose y cerrándose por medio de una rosca; despues... toda una dinastia de tinteros cuyas hechuras y tamaños seria imposible recordar.

El tintero es el protéo de nuestros dias, un volcan que se disfraza ó está de luto por sus victimas, el caos don de el hombre crea y va diciendo:

—¡Paso, que manchió! Paso al tintero, paso!

—¡Pero, y la gracia? ¡Venga la gracia de tu articulo!

—La gracia... perdonad, me la he dejado en el tintero.

## Gacetilla

En la costa de los Corrales, 8ª Seccion de nuestro Departamento, fué muerto de un balazo el honrado vecino de aquella Seccion D. Ferminiano Machado ignorándose el nombre del asesino, hasta el momento en que escribimos estas líneas.

Esperamos mas detalles del hecho para darlo á conocer de nuestros lectores.

El correo de la 7ª Seccion ha perdido dos salidas del itinerario puesto en vigencia por la Direccion General habiendo permanecido sin salir (por falta de pago) desde el 24 del mes pasado.

Y eso que estamos mas adelantados que en Patagonia.

En la seccion oriental del Telégrafo del mismo nombre, apareció un gran desperfecto en la línea de 15 palos rotos y alambre en el suelo y colocado á alguna distancia de la línea; parece que algunas carrozas que cruzaban se llevaron á D. Telégrafo.

El Fiscal del Crimen ha dado ya su dictamen en la causa seguida al Comandante Parodi y este lo es completamente favorable, por lo que es de suponerse que no tardará en reconquistar su libertad.

Ha llamado la atención la vista fiscal del doctor Teófilo E. Diaz en el asunto del Durazno.

El fiscal trata con dureza á los habitantes de ese departamento, á quienes enrostró su falta de entereza, si teniendo quejas contra las autoridades locales careciendo de coraje para hacerlas públicas.

Asegura *El Siglo* que el sábado fué registrada la quinta de don Aurelio Berro, estando ausente dicho ciudadano.

Se encontró únicamente una espingarda sin piedra y un gran asador.

Ignoramos si serian ó no secuestradas esas armas.

En la diligencia llegada á ésta antea-

yer á cargo del Mayoral don Neris Trias ocurrió una emergencia desagradable motivada por el estado impracticable y pésimo de los caminos.

Volcóse la diligencia en las inmundicias de Solis Chico al bajar unos pequeños cerrezuelos á que hubo que subir á fin de abandonar el verdadero camino que es imposible transitar por él; del vuelco, lastimáronse tres pasajeros.

Este es el resultado del buen estado de las vías de comunicacion; de las estatuas que se tratan de erigir; de las costosas paradas que se suceden en cada aniversario pátrio, y, en fin de la marcha progresista por que camina el país.

Anteayer estando parada la diligencia frente de Verdun y al bajarse los pasajeros se disparó una pistola que uno de ellos portaba á la cintura, hubo de haber lastimado á otro lo que casualmente no tuvo lugar.

### Juzgado Ldo. Departamental A CARGO DEL DOCTOR FRANKLIN BAYLEY Providencias

**Dia 9**—Bautista Tatagorre sumario—Francisco N. Silva con don Ramon Gueviero—Exhorto del Juzgado Ldo. de lo Civil de 1º Turno—Félix S. Lorenti con Manuel Gimenez—Exhorto del Juzgado Ldo. de C.—Tiburcio Bercochea criminal—Rafael Carnales y otros con la Testamentaria Manuel Calavuy—Maria Cardozo con la Testamentaria Manuel Calavuy—Carlos Valiente con la Testamentaria Manuel Calavuy—Camilo Almada con Virgilio Pintos y otros—Francisco E. Silva con Isabel G. de Diago—Ignacio Izemendi criminal (2)—Carlos Lequio Casagoite sumario—Honorio B. Juncal y Bernardo Machado sumario—Eduardo N. Torres y Agustin Romero sumario—Testamentaria Juan á de Acuña—Sucesion Pedro Ramos con la Junta E. Administrativa—Sebastian B. Torres Estévan Belou—Bernardo Machado con Erimito Machado.

**Sentencias interlocutorias**  
Domingo de María sumario—Bernardo Machado con Erimito Machado—Carlos Lequio Casagoite sumario (2).

**Dia 10**—Francisco E. Silva con Isabel G. de Diago—Carlos Lequio Casagoite sumario—Testamentaria Bautista Risonico.

**Sentencias interlocutorias**  
Testamentaria Manuel M. Cabral—San dalio Gimenez con Isatás Ferreira.

Juan Villalengua—Escribano Público

## Avisos

### AVISO

Se participa al público, que segun compromiso de esta fecha, D. Ramon del Puerto compró las existencias del Hotel Francés que pertenecía á D. Augusto Varene situado en esta Villa, calle. 18 de Julio esquina Maldonado.

Minas, Agosto 6 de 1883.

Augusto Varene.

Ramon del Puerto.

### Prevencion.

Aviso al público que con fecha 25 de Junio he sido nombrado apoderado general de Doña Martiniana Garrido y Esche por ante el Escribano Don Ramon Rubiañor y Lopes, quedando por consecuencia revocado y sin valor el poder que en el año 1878, y por ante el Escribano Don Guillermo Bonilla, otorgó á su hermano Don Máximo Garrido, siendo por lo tanto nulos y de ningún valor cualquiera venta ó arrendamiento que dicho señor ó quien lo represente haga ó quiera hacer en los de su propiedad, y por tanto lo hago público por segunda vez.

Minas, Agosto 10 de 1883.

Antonio de la Fuente.

### AVISO JUDICIAL

Por disposicion del Sr. Juez Letrado Departamental, Doctor Don Franklin Bayley, convócase por tercera vez á los acreedores del concurso de Don José Luengo á fin de proceder á la eleccion del síndico del concurso, la que tendrá lugar el dia trece de Agosto á la una y media de la tarde en el salon de audiencias de este Juzgado, previniéndose expresamente á los acreedores que no comparezcan que se les tendrá por adheridos á las resoluciones que tomen la mayoría de los comparecientes.

Minas, Agosto 7 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público

### JUZGADO DE PAZ DE LA 2ª SECCION

#### AVISO

Se hace saber al público, que desde esta fecha, queda levantado el embargo que á pedido de don Carlos Ladereche, y por orden de este Juzgado, se hubo trabado en un campo sito en el Perdido y de propiedad de don Agustin Cadena. Matajojo de Solis, Agosto 6 de 1883.

Juan G. Zabaleta—Juez de Paz.

### JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

#### AVISO JUDICIAL

Por disposicion del señor Juez Ddo Departamental doctor don Franklin Bayley y de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 1045 del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Regina Dávila á fin de que todos los que se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento se presenten ante este Juzgado con los justificativos oportunos dentro del término de treinta dias.

Minas, Agosto 7 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público

### GRAN LIQUIDACION

POR CONCLUSION DE NEGOCIO de la bien surtida casa de comercio de Puerto Hermanos

calle 18 de Julio, esquina 25 de Mayo  
GRAN SURTIDO DE TIENDA  
ALMACEN

Y FERRETERIA  
Los dueños de este establecimiento participan al público que, habiendo resuelto liquidar dicho negocio venderán, desde hoy, sus articulos á precios fabulosamente baratos.

Se venden, tambien, los armazones, mostrador y demás enseres.

Si algun comerciante tratara de comprar las existencias todas, se le venderán en muy buenas condiciones.

Minas, Agosto 3 de 1883.

### Antonio Azugaray

previene al Comercio, tanto de esta Villa como de la campaña, que desde esta fecha se ocupará en acopiar frutos del País, y se encargará de cualquier compra que se le confie.

Su domicilio en Casupá Chico.

Minas, Agosto 2 de 1883.

### JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

#### Aviso Judicial

Por disposicion del señor Juez Ldo. Departamental, Dr. D. Franklin Bayley y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 1045 del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Juan José Correa á fin de que los que se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento se presenten con los justificativos oportunos dentro del término de treinta dias de la fecha

Minas, Julio 30 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público

### Aviso Judicial

Por disposicion del señor Juez Ldo. Departamental doctor don Franklin Bayley y de conformidad con el art. 1045 del

Código de P. Civil se hace saber al público la apertura de la Sucesion de don Eleuterio Fernandez á fin de que los que se consideren con derecho á ella se presenten dentro del término de treinta dias con las justificativos oportunos.

Minas, Julio 30 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público

### JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

#### Aviso Judicial

Por disposicion del señor Juez Ldo. Departamental, doctor don Franklin Bayley y á los efectos del artículo 1045 del Código de P. Civil, se hace saber la apertura de la Testamentaria de doña Maria Josefa Silvera, á fin de que todos los que tengan interés en ella se presenten ante este Juzgado con sus justificativos oportunos dentro del término de treinta dias contados desde la primera publicacion del presente.

Minas, Julio 27 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público

### ALMONEDA

Por disposicion del señor Juez Ldo. Departamental, doctor don Franklin Bayley se va á proceder á la venta en pública Almoneda el dia veinte de Agosto próximo á las dos de la tarde en las puertas de la Escribanía Actuarial, calle Olimar, esquina de la Plata, de una finca de propiedad de Juan Malaespina situada en las inmediaciones de esta Villa y mas los seis solares en que se halla edificada, compuesto cada uno de ellos de veinte metros cuadrados sesenta y cinco milímetros de frente por cuarenta y dos metros, novecientos cincuenta milímetros de fondo, los que por estar unidos lindan con la calle de Cebolliti, por el fondo con la calle del Sarandí, por un costado con calle y por el otro con los herederos de Pedro Prieto, tasados ambos raices en todos sus ramos en la cantidad de novecientos diez y seis pesos ochenta y ochenta centésimos, debiendo el mejor postor oíar en el acto de ser aceptada su oferta la suma de cien pesos oro, no admitiéndose oferta que no exceda de las dos terceras partes de la tasacion. Los antecedentes se encuentran en la oficina actuarial á disposicion de los interesados.

Minas, Julio 27 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público.

## AVISO

Se vende el molino de Santa Lucia conocido por de Llambit con todas las poblaciones, máquinas, útiles, represas y demás allí existente, como tambien la casa de habitacion y seiscientos diez y ocho cuerdas cuadradas de campo de flor y su correspondiente alambrado.

Para tratar, verse con don Manuel Zusanbar, en esta Villa calle 25 de Mayo y Marmarajá.

### JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

#### Aviso Judicial

Por disposicion del Sr. Juez Ldo. Departamental, Dr. D. Franklin Bayley y á los efectos del artículo 1045 del Código de Procedimientos Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Celestina Trujillo á fin de que todos los que tengan interés en ella se presenten á deducir sus derechos ante este Juzgado con sus justificativos oportunos dentro del plazo de treinta dias contados desde la primera publicacion del presente.

Minas, Julio 3 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público

### JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

#### Aviso Judicial

Por disposicion del Señor Juez Letrado Departamental Doctor Don Franklin Bayley y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 1069 del Código de P. Civil, se cita, llama y emplaza por el tér



mino de noventa dias contados desde la primera publicacion del presente, a los herederos ausentes de doña Lucinda Correa de los Santos, para que se presenten ante este Juzgado por si o por sus legítimos representantes bajo apercibimiento de nombrarse curador de bienes que los represente.

Minas, Junio 6 de 1883.

José A. Sanchez—Escribano Público

## Al público

Nos hacemos un deber en participar a nuestros marchantes, y al público en general, que hemos recibido un excelente surtido en artículos de almacén, tienda y ferretería, los que con el grave motivo de la crisis que atravesamos hemos resuelto hacer una gran rebaja en los precios antes establecidos.

calle 18 de Julio N° 261 a 265

Minas, Julio 30 de 1883

Figuí y Lupi

149—CALLE 18 DE JULIO—149

El dueño de este acreditado establecimiento desoso de complacer al ilustrado público Minano de quien siempre ha recibido tanta protección, ha resuelto introducir nuevas e importantes mejoras, para el efecto, acaba de llegar de Montevideo y Buenos Aires, con máquinas de nuevo sistema, y con los procedimientos mas importantes y adelantados de este arte pinográfico. Desde hoy, puede garantizarse, que en este establecimiento, se han trabajado tan perfectos como en la Capital; contando la casa, con máquinas perfeccionadas ad hoc: tarjetas hermosísimas y de infinita variedad de estilos que no se detallan por su mucha variedad, e infinidad de útiles, que solo visitando este establecimiento puede el ilustrado público de Minas apreciar. También los adelantos del día, nos permiten ofrecer trabajos a precios tan baratos como en la Capital. En esta **Fotografía** toda clase de trabajos a precios tan baratos como en la Capital. Tenemos tambien, una moderna Máquina para hacer doce retratos y entegranlos en cinco minutos buenos y perfectos y en vos tratados se han al infimo precio de **cinco reales decena**. En emigos de toda falsay bombo, pedimos al amable público, se dignen visitar este establecimiento y se convencerán de la verdad.

GRANDES NOVEDADES  
EN LA FOTOGRAFIA MINDONIENSE  
DE JOSÉ R. SAIGUERO Y COMPAÑIA

149—CALLE 18 DE JULIO—149

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

### Aviso Judicial

Por disposicion del señor Juez Ldo Departamental, Dr. D. Franklin Bayley y a los efectos del artículo 1045 del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la Testamentaria de D. Santiago Rodriguez y D. Felipe Gonzalez, a fin de que los que tengan interés en ella se presenten ante este Juzgado con sus justificativos oportunos dentro del término de noventa dias (art. 1069 del mismo Código) contados desde la primera publicacion del presente aviso.

Minas, Mayo 31 de 1882

José A. Sanchez—Escribano Público

## ENFERMEDADES NERVIOSAS CURADAS RADICALMENTE POR EL BROMURO LAROZE

JARABE SEDATIVO

DE CÁSCARAS DE NARANJAS AMARGAS  
AL BROMURO DE POTASIO

APROBADO POR LA JUNTA DE HIGIENE DEL BRASIL

El Bromuro de Potasio de LAROZE, como todos los productos empleados por este casa, es de una pureza absoluta, condicion indispensable para conseguir efectos sedativos y calmantes en el sistema nervioso.

Disuelto en Jarabe Larroze de Cáscaras de Naranjas Amargas, se emplea universalmente y se ordena exclusivamente

te por los mas célebres médicos de todas las facultades, para combatir, con éxito cierto, las afecciones nerviosas del corazón, de las vías digestivas y respiratorias, las neuralgias, la epilepsia, el histerico, el baile de S. Guy, el insomnio de los niños durante la dentición, y en una palabra, todas las enfermedades nerviosas.

Se halla en los mismos depósitos los siguientes productos de J. H. LAROZE  
JARABE LAROZE de cáscaras de naranjas amargas TÓNICO ANTI-NEUVIOSO

Contra las Gastritis, Gastralgia, Dispepsias y Calambres de estómago

JARABE DEPURATIVO de cáscaras de naranjas amargas YODURO DE POTASIO

Contra las afecciones escrofulosas, cancerosas, Tumores blancos, Acretudes de la sangre, Accidentes sífilíticos, secundarios y terciarios.

JARABE FERRUGINOSO de cáscaras de naranja y de PROTO-YODURO de HIERRO

Contra la Anemia, Cloro-Anemia, Palidez de color, Flores blancas, Raquitismo

Depósito en todas las principales Droguerías y Farmacias

PARIS, J. P. LAROZE y C<sup>IA</sup>., FARMACÉUTICOS

2, Rue de Lions Saint—Paul

## ROB BOYOVEAU LAFFECTEUR

Este JARABE DEPURATIVO Y RECONSTITUYENTE, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, ha sido aprobado en 1878 por la antigua Sociedad real de Medicina y por decreto del año XIII.—Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, SORIASIS, HERPES, LUMEN, IMPÉTIGO, GOTA, REUMATISMO.—Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos mórbidos, ya sean virulentos o parasitarios.

## ROB BOYOVEAU LAFFECTEUR

DE YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sífilíticos antiguos o rebeldes; ULCERAS, TUMORES, EXOTOSIS así como el LINFATISMO, la ESCROFULOSIS y la TUBERCULOSA.

EN TODAS LAS FARMACIAS

En PARIS, casa de J. FERRE Farmacéutico, 102, Rue Richelieu.

y Succesor de BOYVEU—LAFFECTEUR

## CARNE HIERRO y QUINA

El ALIMENTO mas fortificante unido a los Tónicos mas reparadores.

## Vino Ferruginoso Aroud

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVO DE LA CARNE

CARNE, HIERRO y QUINA! Diez años de éxito continuado y las afirmaciones de todas las eminencias médicas prueban que esta asociación de la Carne, el Hierro y la Quina, constituye el reparador mas enérgico que se conoce para curar: la Clorosis, la Anemia, las Menstruaciones dolorosas, el Empobrecimiento y la Alteración de la Sangre, el único que reúne todo lo que entonces y fortalece los órganos, regularize, coordina y aumenta considerablemente las fuerzas o infunde ala sangre empobrecida y decolorada: el Vigor, la Coloración y la Energía vital.

Por mayor, en PARIS, en casa de J. FERRE, Farm<sup>a</sup>. 102, r. Richelieu, Succesor de AROUD.

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS  
EXIJASE el nombre y la firma AROUD

## SEMOLA

Nuevo producto para la alimentacion de los niños, de los ancianos y de las señoras debilitadas por enfermedades.

La aceptación que tiene este nuevo producto, el éxito obtenido en los Hospitales de Paris, son la mejor garantía de su eficacia!

Preparado por los RR. PP. Trapistas du Port du Salut.

Depot che Laroze et ca., rue des Lions Saint—Paul 2.

PARIS

Jonh S. Burnett

CIURJANO DENTISTA

de la casa Stokes, Parker y C<sup>a</sup>  
Altos de la Confiteria de la Buena Moza

MONTEVIDEO

En el BARATILLO de LA ESTRELLA, de los señores Rodriguez y Gonzalez, se

venden los acreditados Poros dentíficos del Doctor Stokes.

## AVISO

Se vende 131 animales vacunos, 350 ovejas de cria y 210 cuadrados de campo, situadas en Marmarajá, 5<sup>a</sup>. Sección Policial.

Para tratar, en esta Villa, calle Marmarajá núm. 132.

Minas, Junio 15 de 1883.

### Interesa al comercio

Se alquila la casa que ocupaba la tienda y almacén de don Manuel Zuasnarbar. Tiene espaciosos armazones para los ramos indicados.

Para tratar con su propietario, calle 25 de Mayo núm. 157.

## PILDORAS HOLLOWAY

La eficacia indudable de esta medicina en los casos de desórden del Hígado, del Estómago y de los intestinos, asma de impureza de la sangre es causa de que las Pildoras Holloway gozan de una fama inmortal en el mundo entero.

Cuando el paciente sufre de debilidad o de AFECCIONES de los NERVIOS dicho medicamento obra como por encanto restableciendo el SISTEMA y por decirlo así regenerando el enfermo.

El efecto curativo que producen estas pildoras en todas las dolencias propias de la MUJER, es realmente maravilloso

Esto es el mejor remedio conocido para los MALES de PIELNA y de PECOCHO, las HERIDAS antiguas LLAGAS y ULCERAS, cualquiera que haya sido su duracion, se frotan con el abundantemente la garganta y el pecho, no tardan en desaparecer los peores costipados.

Dicho ungüento es igualmente eficaz en los casos de hemorroides, enfermedad dolorosa que el cura infaliblemente.

## Ungüento Holloway

Antes de comprar, exáminese con mucha cautela el Rótulo en el Bote o la Caja, para cerciorarse si está la direccion de 78 New Oxford Street. Londres, pues sino está, entonces se trata de perpretar un descarado engaño.

Se invita a las personas que sean defraudadas por los vendedores que expidan las PILDORAS y EL UNGÜENTO DE HOLLOWAY falsificados, para que se sirvan comunicarnos los pormenores. Inmediatamente hará formalizar procesos legales contra los ofensores, y recompensará liberalmente a los Delatores por el trabajo que se tomen, comprometiéndose a que no haya trascendencia de sus nombres

Depósito en Minas: Botica del SOL, de FRANCISCO I. GARMENDIA, plaza Libertad

Dr. Emilio J. de Aréchaga  
Abogado

Ha abierto su estudio en la calle Treinta y Tres, núm. 178.

## Aviso

El que suscribe, Profesor de Piano y canto, establecido actualmente en esta Villa ofrece sus servicios a las personas que quieran honrarlo con su confianza. Domicilio, calle 25 de Mayo, número 58.

Filindo Rinaldi

## Gegoria P. Castro

Escribano Público

Se encarga de asuntos judiciales y Testamentarios  
calle Treinta y Tres, esquina Florida  
MINAS

—0—0—0—0—0—0—0—0—0—0—  
Dr. Manuel Mattos

ABOGADO

calle Maldonado, núm.

—0—0—0—0—0—0—0—0—0—0—

## Dr. erez

MÉDICO CIRUJANO

Ha fijado su residencia en Minas don de ofrece sus servicios al público, en la asistencia de enfermos y toda clase de operacion de cirugía. Atiendo a los llamados de la campaña.

Domicilio, calle Treinta y Tres, núm 118, al lado del vice-consulado Español.



## Idicador

Todo suscriptor tiene opcion a publi-  
car gratuitamente, en esta seccion  
su nombre, profesion y domicilio

**FRANCISCO D. MONTERO**  
Jefe Político, plaza Libertad

**JUNTA E. A. ADMINISTRATIVA**  
Oficina, plaza Libertad

**Dr. FRANKLIN BAYLEY**  
Juez Ld. Departamental. Juzgado, plaza Libertad

**Dr. D. MANUEL MATTOS**  
Abogado, calle Maldonado

**JOSÉ A. SANCHEZ**  
Escribano, 23 de Mayo

**MANUEL TRELLES**  
Procurador Fiscal y Escribano Público, Florida.

**JUAN VILLALENGUA**  
Escribano Actuario, calle Olimar

**PUERTO HERMANOS**  
Tienda y Almacén calle 23 de Mayo esquina 18 de Julio

**MARCELINO HELGUERA**  
Tienda y Almacén, calle 33

**EMETERIO RIGADA**  
Tienda y Almacén, Florida

**MIGUEL CHAPE**  
Almacén, Ferreteria y Libreria

**Calle 23 de Mayo**  
**ISIDRO HELGUERA**  
Tienda, Almacén y Barraca de maderas, 23 de Mayo

**CARLOS LADERECHE**  
Tienda, Almacén y Barraca de maderas, Cebollati esquina 33

**JUAN DUASO**  
Almacén y Tienda, 18 de Julio

**FLORENTINO HELGUERA**  
Tienda y Almacén, plaza Libertad

**DOMINGO DORIA**  
Tienda, Almacén, plaza Libertad

**CAYETANO UMPIERREZ Y C.**  
Almacén, Marmara a

**FIGINI Y LUPI**  
Almacén, Fonda y Fábrica de cerveza 18 de Julio

**FRANCISCO MELOGÑO**  
Tienda y Almacén, calle Cerro Largo, esquina 18 de Julio.

**JUAN PODESTA**  
Almacén y tienda, calle de Marmarajá

**Dr. CAYETANO BORDA**  
Médico, calle 23 de Mayo

**Dr. ARÉCHAGA**  
Abogado, calle Treinta y Tres, número 178.

**JOSÉ A. RAMOS**  
Agrimensor, 23 de Mayo

**ANTONIO JUANICO**  
Agrimensor, 18 de Julio

**DOMINGO DORIA (HIJO)**  
Carpintería y fábrica de velas Cebollati 85

**ENRIQUE LADOS**  
Panadería, Lavalleja

**C. RODRIGUEZ Y C.**  
Fotografos calle 18 de Julio, núm. 135

**TOMÁS NARTALLO**  
Panadería, calle 18 de Julio

**CARLOS SOLIER**  
Botica, calle 23 de Mayo

**FRANCISCO GARMENDIA**  
Botica, plaza Libertad

**LOIZAGA Y PUIG**  
Zapatería Calle 23 de Mayo—Minas.

**GABINO PEREZ**  
Platería y Agencia de las Mensajerías Orientales, 18 de Julio

**ESTEVAN BELOU**  
Procurador calle Olimar

**EUGENIO FOURCADE**  
Procurador, 23 de Mayo

**LUCAS REQUENA**  
Procurador, Marmarajá

ISIDRO ESCUDERO

Confitería, Café y billar 18 de Julio

ANTONIO DRAGO

Carpintería y Cajonería fino bre, al lado de la Sacristía

SANCHEZ HERMANOS

Tienda, Almacén y Ferreteria, calle 23 de Mayo, esquina 18 de Julio.

Bre; calle Maldonado

BERNARDO GARAT

Carpintería, calle 33

AUGUSTO VARENE

Hotel Francés, 18 de Julio

G. BONOMI HIJOS Y C.

Barraca de maderas, alambre etc. plaza Libertad

PEDRO SANCHEZ

Barbería y Peluquería calle 18 de Julio número

BARBERIA DE LA ÉPOCA

Plaza Libertad—Minas

LORENZO ROCH

Oficial primero de la Gefatura Treinta y Tres

JUAN DORIA

Juez de Paz de la primera Sección, Solís

ARTURO BUJONS

Procurador, calle Maldonado.

MARIO BROUCHIER

Maestro Mayor de Obras Públicas.

calle de Olimar.

HOTEL ESPAÑOL

Plaza Libertad—Minas.

ISIDRO HELGUERA

Barraca de frutos del País Marmarajá

JAIME VALDES

Zapatería, plaza Libertad

PEDRO DUBALDO

Molino a agua; Santa Lucia

RAMON UBACH Y C.

Panadería de la Espiga de Oro—calle Montevideo, núm. 218

FILINDO RINALDI

Profesor de piano y canto, calle 25 de Mayo, núm. 58.

Pedro S. Aguilar

Ha abierto su estudio de Derecho en Treinta y Tres

FRANCISCO ENRIH

Alquila carruajes a cualquier hora para paseos y viajes, no solo para la capital sino para cualquier punto de la Campaña. Precios módicos.

Calle de Montevideo, esquina Sarand

SALVADOR PLACÉ

Fonda, posada, café y billar.

Calle Marmarajá, esquina Cebollati.

PEDRO DUBALDO Y C.

Panadería, calle Montevideo.

## AVISOS



### Mensajerías Orientales

Itinerario de las diligencias de las Mensajerías Orientales en combinacion con las diligencias de Treinta y Tres

SALIDAS DE MONTEVIDEO LOS DIAS

3, 8, 13, 18, 23, y 28

SALIDAS DE MINAS PARA MONTEVIDEO

5, 10, 15, 20, 25, y 30

Los dias de combinacion con la diligencia de Treinta y Tres, para Montevideo son: 5, 15 y 25. Salidas para Treinta y Tres, los dias: 8, 18 y 28

Agencia en Minas, platería de D. Gabino Perez, calle 18 de Julio.

## Al público

SASTRERIA Y ROPERIA

DE

LA VIUDA DE ANDRES IGLESIAS

En esta acreditada casa se acaba de recibir un gran surtido de géneros, casimires de todas clases, españoles de las acreditadas fábricas de Sabadell, y Tarrasa, franceses de Sedan, y Elbeu, ingleses y alemanes. Surtidos especiales en cortes de pantalón de las clases mas superior que se han importado en el país. Trajes elegantes y de última moda para niños, ricas camisas vista de hilo. Todo se confecciona a la última moda y a precios que pueden competir con los mas baratos de la capital. Y para convencerse de la verdad pueden pasar por la Sastrería La Juventud Minuana, 18 de Julio, y se convencerán.

### A LOS ESTANCIEROS

Y AL COMERCIO

El abajo firmado participa a todas sus relaciones, que además de los ramos de tienda y almacén a que se dedica, ha decidido dar ensanche a su BARRACA DE MADERAS y fierros en general.

A sus efectos cuenta con un completo surtido de artículos de construcción, y todo lo necesario para ALAMBRADOS como son: POSTES, MEDIOS POSTES Y ESTACONES RANDUBAY, ALAMBRE DE ACERO PATENTE Y COMÚN, PIQUES DE FIERRO Y DE MADERA etc.

Los Estancieros encontrarán tambien en nuestro Establecimiento el acreditado Especifico VELLON DE ORO compuesto de EXTRACTO DE TABACO, para curar la sarna en las ovejas, y la SAL DE ROCA para purgar los animales.

ISIDRO HELGUERA

## AVISO

FÁBRICA DE VELAS

El que suscribe avisa al comercio de esta Villa y de la campaña que tiene establecida una Fábrica de velas de sebo, cuyo depósito es en la calle de Cebollati, núm. 85. Este artículo que puede competir en su género con el de la Capital, se vende a 23 reales la arroba.

Para que el comercio puede formarse una idea de la ventaja que ofrece este artículo, puede pasar a examinarlo en el propio depósito.

**Domingo Doria (hijo)**

### Barraca del Ponton

G. Bonomi e hijos y Compañía

Calle de Solís N° 171, plaza Libertad

y calle Lavalleja N° 171—MINAS,

Ofrecen sus servicios a los carpinteros albañiles, herreros, estancieros y al público en general y a precios muy módicos. Como dicha casa tiene en Montevideo casa introductora y barraca de maderas, en esta Villa esta sucursal podrá vender todo artículo de construcción y maderas de toda clase, alambre para cercos patente, media patente y de acero, palos de mandubay de toda clase, piques de fierro y de pino tea para alambrados, tejas, baldosas, tierra romana, hierro galvanizado, fierro en barra, carbón de piedra y de fragua, sal de Cadiz, sillas americanas y todo artículo de construcción—Minas, Diciembre de 1881

G. Bonomi e hijos y C.

## E. Belou

PROCURADOR

CALLE DE OLIMAR, RELOJERIA DE

Se ocupa de toda clase de asuntos concernientes al ramo de su profesion

## Gimnasia

Se avisa a la juventud de esta Villa que dentro breves dias se abrirá un salón en el que se darán lecciones de gimnástica.

Los muchos años que tengo de práctica en el arte me ponen en el caso de poder enseñar los ejercicios gimnásticos con toda perfeccion para el buen desarrollo físico.

Los jóvenes que deseen ingresar como alumnos, podrán verse con el abajo firmado, quien les impondrá de las condiciones, etc. etc.

Minas, Mayo 26 de 1883.

Augusto Cuello

### NUEVO TALLER DE RELOJERIA

Cálos Antoine

Ofrece a los señores Relojeros y Plateros, tanto de la Capital como de la Campaña sus servicios, encargándose de toda clase de composuras de Relojes de bolsillo, y péndolas, músicas, etc. garantizando todas las composuras y la modicidad en los precios

—196 calle Uruguay 196—

MONTEVIDEO

### LA ALBORADA

Solucion patriótica de la crisis política en la R. O. del Uruguay.

Folleto de 27 páginas que trata de los grandes intereses del Estado.

Se vende en esta Imprenta preco 30 cents.

## JUAN DUASO

CALLE 18 DE JULIO

El dueño de este establecimiento, participa al público que acaba de recibir un gran surtido de artículos de almacén y tienda los que se venden a precios sumamente módicos.

## ZAPATERIA

DE

Jaime Valdé

plaza Libertad, Minas

Esta Zapatería, bien surtida de todos los artículos de su ramo, cuenta con inteligentes oficiales para toda clase de calzado sobre medida. Trabajo esmerado, elegancia y modicidad en los precios.

## HOTEL FRANCÉS

DE

Augusto Varene

calle 18 de Julio, esquina Maldonado

En este establecimiento hay toda comodidad para los troperos y buenos cuartos para pasajeros y se reciben pensionistas y se sirven viandas a domicilio precios módicos. Buen servicio y aseo.